



Shabbat Service

February 20, 2021 ✪ 8 Adar 5781

תפלה *Ma Tov*



*Ma tovu oha-lecha Ya'akov, mish-k'notecha
Yisra'el. Va'ani b'rov has-decha, avo
beytecha, eshta-haveh el heychal kod'sh'cha
b'yira-techa.*

מֵה טֹבוֹ אֱהֲלִידָּ יַעֲקֹב מִשְׁכַּנְתֶּיךָ
יִשְׂרָאֵל: וְאֲנִי בְרַב חַסְדֶּיךָ אָבוֹא
בֵּיתְךָ אֶשְׁתַּחֲוֶה אֶל הַיְיִכָּל קֹדֶשְׁךָ
בִּירְאֶתְךָ:

**How goodly are your tents Oh Jacob, your dwelling places *Yisrael*.
As for me in Your great kindness I will come into your house.
There I will bow, facing your temple in fear of you Lord.**



Come, Spirit of God

(Bo, Ruach Elohim)

Gilah & Israel Nelson

Bo, Ruach Elohim, u male et nafshi

Hadrech otanu k'yeladim

Rak b'cha anu chafetzim

Anachnu mazminim otcha lavo.

Come, Holy Spirit come,

Come and fill us now.

For You are welcome in this place,

Show Your mercy and Your grace.

Come and fill us, Holy Spirit come.

CHORUS:

*Baruch habah, baruch habah, Ruach
Elohim.*

Baruch habah, baruch habah

Welcome Spirit of God.

**בּוֹא, רוּחַ אֱלֹהִים, וּמְלֵא אֶת נַפְשִׁי.
הַדְרֵךְ אוֹתֵנוּ פִּילָדִים,
רַק בְּךָ אֲנוּ חֹפְצִים
אֲנַחְנוּ מִזְמִינִים אוֹתְךָ לְבוֹא.**

**בְּרוּךְ הַבָּא, בְּרוּךְ הַבָּא, רוּחַ
אֱלֹהִים
בְּרוּךְ הַבָּא, בְּרוּךְ הַבָּא**

From the House of the Lord

(Psalm 118:26-29)

B. Bakaysa



CHORUS:

From the House of the Lord we bless You,
From the House of the Lord we bless You;
Baruch Haba B'Shem Adonai,
From the House of the Lord we bless You.

B'rach-nu-chem mi-beit Adonai
B'rach-nu-chem mi-beit Adonai
Baruch Haba B'Shem Adonai
B'rach-nu-chem mi-beit Adonai

The Lord is God and He's given us light,
To the altar we march with boughs in hand;
And give thanks for He is good,
For His love – ever endures!

Hodu I'Adonai ki-tov
Ki I'olam chasdo

You are my God and I give You praise,
Oh, You are God and I exalt You;
And give thanks, for You are good,
And Your love – ever endures!

Hodu I'Adonai ki-tov
Ki I'olam chasdo

Then Shall the Virgin Rejoice

M. Watson
From Jer. 31:12



**Then shall the virgin rejoice in the dance
Both young men and old men together**

Lai, lai, lai, lai

**For I will turn their mourning into joy
And I will comfort them**

**And they shall rejoice, rejoice,
Rejoice from their sorrow. (2x)**

שמע Shema

Hear



***Shema Yisrael, Adonai eloheinu,
Adonai echad***

שמע ישראל יהוה אלהינו
יהוה אחד

Hear O Israel, the LORD our God, the LORD is one.

***Baruch shem k'vod malchuto
l'olam va'ed***

ברוך שם כבוד מלכותו
לעולם ועד

Blessed be the Name whose glorious kingdom is for ever and ever.

V'ahavta ואהבת



*V'ahavta eyt Adonai Elohecha b'chol l'vav'cha
u'v'chol nafshecha u-v'chol m'odecha. V'hayu
had-d'varim ha-eyleh asher anochi m'tzav'cha
ha-yom al l'vavecha.*

ואהבת את יהוה אלהיך בכל לבבך
ובכל נפשך ובכל מאדך: והיו
הדברים האלה אשר אנכי מצוך
היום על לבבך:

And you shall love the Lord your God with all your heart, with all your soul, and with all your might.
And these words which I command you this day shall be in your heart.

V'ahavta ואהבת



V'shi-nantam l'vanecha v'dibarta bam

b'shiv-t'cha b'veytecha uv'lech-t'cha va-derech

uv'shoch-b'cha uv-kumecha. Uk-shartam l'ot

al yadecha v'hayu l'totafot beyn eynecha.

Uch-tavtam al m'zuzot beytecha uvi-sharecha.

וּשְׁנַנְתֶּם לְבָנֵיךָ וּדְבַרְתָּ בָם

בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלַכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ

וּבְשׁוֹכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ: וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת

עַל יָדְךָ וְהָיוּ לְטֹטְפוֹת בֵּין עֵינֶיךָ:

וּכְתַבְתָּם עַל מְזוֹזוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ:

You shall teach them diligently unto your children, speaking of them when you sit in your house, when you walk by the way, when you lie down and when you rise up. And you shall bind them for a sign upon your hand, and they shall be for frontlets between your eyes. And you shall write them upon the door posts of your house and upon your gates.

Yeshua is Supreme

Corporate Reading Col. 1:15-20



15 He is the image of the invisible God, the firstborn of all creation.

**16 For by Him all things were created—
in heaven and on earth,
the seen and the unseen,
whether thrones or angelic powers
or rulers or authorities.**

All was created through Him and for Him.

17 He exists before everything, and in Him all holds together.

18 He is the head of the body, His community. He is the beginning, the firstborn from the dead— so that He might come to have first place in all things.

19 For God was pleased to have all His fullness dwell in Him

20 and through Him to reconcile all things to Himself, making peace through the blood of His cross — whether things on earth or things in heaven!



Lev Tahor

**Hear my cry, give heed to my prayer
O Lord in Heaven;
For I call upon Your Name.
And when I'm dry,
Come fill me with the waters of Yeshua,
For I only trust in His Name.**

***Lev tahor, b'rah li
Ruach nachon chadesh b'kir bi.
Create O Lord, a heart for Thee.
Renew O God, Your Spirit in me.***

For Your Name Is Holy

Jim Cowan



**I enter the Holy of Holies;
I enter through the Blood of the Lamb.
I enter to worship You only;
I enter to honor I AM.**

**Lord, I worship You; I worship You.
Lord, I worship You; I worship You.**

**For Your name is Holy, Holy Lord!
For Your name is Holy, Holy Lord!**



Ayn Kamocha אֵין כַּמוֹךָ

***Ayn Kamocha va'elohim Adonai
v'ayn k'ma'asecha
Malchut'cha malchut kol olamim
U-mem-shal-techa b'chol dor va-dor***

אֵין כַּמוֹךָ בְּאֱלֹהִים אֲדֹנָי
וְאֵין כַּמַּעֲשֵׂיךָ:
מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עֲלָמִים
וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דּוֹר וָדוֹר:

There is none like You among the mighty, O Lord, and there are no deeds like Yours.
Your kingdom is an everlasting kingdom and Your dominion endures throughout all generations.

***Adonai melech, adonai malach,
adonai yim'loch l'olam va'ed.***

יְיָ מֶלֶךְ יְיָ מֶלֶךְ
יְיָ יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֶד:

The Lord is King, the Lord was King, the Lord will reign forevermore.



כי מציון Key Mitzion

***Va'yihee bin'soa ha-aron va-yomer Moshe.
Kuma Adonai v'yafutzu oyvecha, v'yanusu
m'sanecha mi-panecha.***

**ויהי בנסע הארון ויאמר משה.
קומה יי ויפצו איביך וינסו
משנאיך מפניך:**

And it came to pass that when the Ark moved forward, Moses said: rise up, O Lord, and let Thine enemies be scattered; and let them that hate Thee flee before Thee.

***Key Mi-tsiyon tetse torah
u-d'var adonai miy'rushalayim.***

**כי מציון תצא תורה
ודבר יהוה מירושלים:**

For out of Zion will go forth the Torah and the word of the Lord from Jerusalem.

***Baruch shenatan torah
l'amo yisrael biyk-dushato***

**ברוך שנתן תורה
לעמו ישראל בקדשתו:**

Blessed be he who in his holiness gave the Torah to his people Israel



B'rich Sh'meh Blessed is the Name

Bei ana rachetz.

V'lishmei kadisha yakira.

Ana emar tushb'chan.

Y'hei ra'avah kodamach

D'tiftach liba'i b'oraita.

V'tashlim mish'alim d'liba'l

V'liba d'chol amach Yisrael.

L'tav u'l'cha'in v'lishlam. Amen.

בְּהַאֲנָא רַחִיץ
וְלִשְׁמֵהּ קְדִישָׁא יְקִירָא .
אֲנָא אָמַר תְּשֻׁבְחָן
יְהֵא רַעְוָא קְדָמְךָ
דְּתַפְתַּח לְבָאִי בְּאוּרֵיתָא
וְתַשְׁלִים מִשְׁאַלִין דְּלְבָאִי
וְלְבָא דְכָל עַמְךָ יִשְׂרָאֵל
לְטַב וְלְחַיִּין וְלִשְׁלָם

"In Him do I trust, and to His glorious and holy Name do I declare praises. May it be Your will that You open my heart to the Torah and that You fulfill the wishes of my heart and the heart of Your entire people Israel for good, for life, and for peace."

Torah Blessings



Before the Torah Reading

Barchu et adonai ha-m'vorach.

Bless the LORD who is to be praised.

ברכו את יי המברך.

(Cong.-Baruch adonai ha-m'vorach l'olam va'ed).

Bless the LORD who is to be blessed for all eternity.

ברוך יי המברך לעולם ועד)

Cong)

Baruch ata adonai, eloheinu melech ha-olam.

Asher bachar banu mikol ha-amim v'natan lanu

et torato. Baruch ata adonai. Noteyn hatorah.

(Cong.-Amen)

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם.

אשר בחר בנו מכל העמים ונתן לנו

את תורתו. ברוך אתה יי. נותן התורה:

(Cong.-Amen)

Blessed art thou O LORD our God king of the universe who hast chosen us from among all peoples and hast given us Thy Torah. Blessed art thou, O LORD, giver of the Torah. (Cong.-Amen)



Torah Blessings

After the Torah Reading

***Baruch ata adonai, eloheinu melech ha-olam.
Asher natan lanu torat emet. V'chayey olam
natah b'tocheynu. Baruch ata adonai noteyn
ha-torah. (Cong.-Amen)***

**ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם.
אשר נתן לנו תורת אמת. וחי עולם
נטע בתוכנו. ברוך אתה יי. נותן
התורה: (Cong.-אמן)**

Blessed art thou O Lord our God king of the universe who hast given us the Torah of truth, and hast planted everlasting life in our midst. Blessed art thou, O Lord, giver of the Torah. (Cong.-Amen)



V'zot hatorah וְזֹאת הַתּוֹרָה

(This is the Torah)

*V'zot hatorah asher sam moshe
lifnay b'nay yisrael al-piy adonai
b'yad moshe*

וְזֹאת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר שָׂם מֹשֶׁה
לפני בני ישראל על פי יי
ביד מֹשֶׁה

This is the Torah which Moses set before the children of Israel, written according to the command of the Lord by the hand of Moses.

Ets Hayim עץ-חיים (Tree of Life).



***Ets chayim hee la-machazikim ba,
v'tom'cheha m'ushar. D'racheha
darchey no'am, v'chol n'tivoteha
shalom. Hashivenu Adonai, eleicha
v'nashuvah, chadesh yameinu k'kedem.***

**עץ חיים היא למחזקים בה
ותמכיה מאושר: דרכיה
דרכי נעם וכל נתיבותיה
שלום: הַשִּׁיבֵנו יְהוָה אֵלֵינוּ
וְנִשׁוּבָה חֲדָשׁ יָמֵינוּ כְּקֶדֶם:**

It is a tree of life to them that grasp it, and all who cling to it find happiness. Its ways are ways of pleasantness and all its paths are peace. Turn us unto You, O Lord and we shall return, renew our days as of old.



Kaddish

Yit-gadal v'yit-kadash sh'mey raba,

(Cong.-Amen)

b'alma di v'ra kirutey

v'yam'lich malchutey, v'yatzmach

pur-kaney vi-karev m'shi-chay (Amen)

b'chaye-chon u-v'yomey-chon u-v'chayey

d'chol beyt Yisra'el, ba'agala

u-viz'man kariv v'imru.

(Cong.-Amen)

יִתְגַּדַּל וַיִּתְקַדַּשׁ שֵׁמֶה רַבָּא

(אֱמֵן-Cong.)

בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתָהּ

וַיִּמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ וַיַּצְמַח

פְּרָקְנָהּ וַיִּקְרַב מְשִׁיחָהּ (אֱמֵן)

בְּחַיֵּיכּוֹן וּבְיוֹמֵיכּוֹן וּבְחַיֵּי

דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעַגְלָא

וּבְזִמְן קָרִיב וְאָמְרוּ

(אֱמֵן-Cong.)

Magnified and sanctified be the name of God throughout the world which He has created according to His will. May he establish His kingdom and cause His salvation to sprout, and bring near His Messiah during the days of your life and during the life of all the house of Israel, speedily, yea, soon; and say ye, amen.



Kaddish

(Cong.-

***Y'hey sh'mzey raba m'vorach
l'olam u-l'almey almaya.***)

(Cong.-May His great name be blessed for ever and ever.)

***Yit-barach v'yish-tabach v'yit-pa'ar
v'yit-romam v'yit-na'sey v'yit-hadar
v'yit-aleh v'yit-halal sh'mey d'kud'sha
(Cong.-b'rich hu). L'eyla min
kol bir'chata v'shira-ta
tush-b'hata v'ne-hemata da'amiran
b'alma, v'imru amen. (Cong.-Amen)***

(Cong.-

**יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ
לְעַלְמֵי וְלְעַלְמֵי עַלְמֵי)**

**יְתַבְרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר
וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר
וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא
(Cong.-בְּרִיךְ הוּא) לְעַלְמֵי מִן
כָּל בְּרַכְתָּא וּשְׁיִרְתָּא
תְּשַׁבַּחְתָּא וְנִחַמְתָּא דְּאַמְיָרוּן
בְּעַלְמָא וְאַמְרוּ אֲמֵן (Cong.-אֲמֵן)**

Exalted and honored be the name of the Holy One, blessed be He, whose glory transcends, yea is beyond all praises, hymns and blessings that man can render unto Him; and say ye amen.



Kaddish

Y'hey sh'lama raba min sh'maya

v'hayim aleynu v'al kol

Yisra'el v'imru amen. (Cong.-Amen)

יְהֵא שְׁלֵמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא

וְחַיִּים עֲלֵינוּ וְעַל כּוֹל

יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אֲמֵן (Cong.-אֲמֵן)

May there be abundant peace from heaven, and life for us and for all Israel,
and say ye amen. (Cong.-Amen)

Oseh shalom bim-romav, hu

ya'aseh shalom aleynu v'al kol

Yisra'el v'imru amen. (Cong.-Amen)

עֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא

יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עֲלֵינוּ וְעַל כּוֹל

יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אֲמֵן (Cong.-אֲמֵן)

May He who establishes peace in the heavens, grant peace unto us and
unto all Israel; and say ye amen. (Cong.-Amen)

עלינו Aleinu



*Aleinu l'shabe-ach la-adon hakol,
lateyt g'dulah l'yotzer b'rey-shit,
shelo asanu k'goyei ha-aratzot,
v'lo samanu k'mish'p'chot
ha-adamah, shelo sam chelkeynu
kahem, v'goraleynu k'chol hamonam.
Va-anachnu kor-im umish-tachavim
u-modim, lifnei melech malchei
ham-lachim, hakadosh baruch hu.*

עֲלֵינוּ לְשַׁבַּח לַאֲדוֹן הַכֹּל, לְתַת
גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שֶׁלֹּא
עָשָׂנוּ כְּגוֹיֵי הָאָרְצוֹת, וְלֹא
שָׂמְנוּ כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה,
שֶׁלֹּא שָׂם חֶלְקֵנוּ כֶּהֱם, וְגָרְלָנוּ
כְּכֹל הַמּוֹנִם, וְאָנַחְנוּ כּוֹרְעִים
וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים, לְפָנֵי מֶלֶךְ
מְלִכֵי הַמְּלָכִים, הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ

It is our duty to praise the Lord of all things, to ascribe greatness to him who formed the world **הוא** in the beginning; since he has not made us as the nations of the lands, and has not placed us as the families of the earth; since he has not assigned unto us a portion as unto them, nor a lot as unto all their multitude. For we bend the knee and offer worship and thanks before the supreme King of kings, the Holy One, blessed be he.

Aleinu עלינו



*Shehu noteh shamayim v'yosed aretz,
u-moshav y'karo bashamayim mima-al, ush-
chinat uzo b'gov-hei m'romim, hu eloheinu
ein od. Emet malkenu,
efes zulato, kakatuv b'torato.
V'yada-ta hayom vahasheyvota el l'vavecha,
ki Adonai hu ha-elohim bashamayim
mima-al, v'al ha-aretz mitachat, ein od.*

שְׁהוּא נוֹטֵה שָׁמַיִם וְיֹסֵד אֶרֶץ,
וּמוֹשָׁב יְקָרוֹ בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל,
וְשִׁכִּינַת עֲזוֹ בְּגִבְהֵי מְרוֹמִים,
אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֶת הוּא
מַלְכֵנוּ, אֶפֶס זוֹלָתוֹ, כַּכָּתוּב
בְּתוֹרָתוֹ: וַיֵּדַעַת הַיּוֹם וְהַשִּׁבְתָּ
אֶל לְבַבְךָ, כִּי יי הוּא הָאֱלֹהִים
בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל, וְעַל הָאָרֶץ

מתחת, אין עוד
He who stretched forth the heavens and laid the foundations of the earth, the seat of whose
glory is in the heavens above, and the abode of whose might is in the loftiest heights - he is our
God; there is none else: in truth he is our King; there is none besides him; as it is written in the
Torah, And you shall know this day, and lay it to your heart, that the Lord he is God in heaven
above and upon the earth beneath: there is none else.



Therefore, we hope in:

***Yeshua*, though existing in the form of God,
did not consider being equal to God a thing to be grasped.
But He emptied Himself—
taking on the form of a slave,
becoming the likeness of men
and being found in appearance as a man.
He humbled Himself—
becoming obedient to the point of death,
even death on a cross.
For this reason God highly exalted Him
and gave Him the name that is above every name,
that at the name of *Yeshua* every knee should bow,
in heaven and on the earth and under the earth,
and every tongue profess that *Yeshua* the Messiah is Lord—
to the glory of God the Father.**

עלינו Aleinu



***V'ne-emar, v'hayah Adonai
l'melech al kol ha-aretz,
bayom hahu yi-hyeh Adonai echad,
ush-mo echad.***

**וְנֵאמָר, וְהָיָה יי
לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ,
בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יי אֶחָד,
וּשְׁמוֹ אֶחָד.**

And it is said, “And the Lord shall be King over all the earth; in that day shall the Lord be one, and His name one.



Aaronic Benediction

Y'varech-echa Adonai v'yishma-recha

Ya'er Adonai panav-eleycha vihu-necha

Yisa'a Adonai panav-eleycha

V'yasem l'cha shalom.

יְבָרֵךְ יי וישמרך:

יָאֵר יי פניו אֵלֶיךָ ויחַנֶּךָ :

ישא יי פניו אֵלֶיךָ

וישם לך שלום:

May the Lord bless you, and keep you:

May the Lord make his face shine upon you, and be gracious unto you:

May the Lord lift up his countenance upon you, and give you peace.



Options

Adonai Melech
David Iglesias



CHORUS:

Adonai Melech

Adonai Malach

Adonai Yimloch – l'olam va-ed!

The Lord is King.

The Lord was King.

Forever shall the Lord be King.

The Lord's reign is forever!

When earth He flings mid star filled space,

When living creatures there found place,

The Lord's reign is forever!

The Lord's reign is forever!

He calls the scattered people once more,

Then shall the Lord forever be King.

The Lord's reign is forever!

The Lord's reign is forever!

Revelation Song

Jennie Lee Riddle



CHORUS:

**Holy holy holy
Is the Lord God Almighty.
Who was and is and is to come;
With all creation I sing
Praise to the King of Kings;
You are my ev'rything
And I will adore You.**

**Worthy is the - Lamb who was slain;
Holy Holy is He;
Sing a new song, to Him who sits on
Heaven's mercy seat.**

**Clothed in rainbows of living color
Flashes of lightning, rolls of thunder;
Blessing and honor, strength and glory
And power be to You,
The only wise King.**

**Filled with wonder, awestruck wonder,
At the mention of Your name;
Yeshua, Your name is power,
Breath and living water,
Such a marv'lous mystery, yeah.**

Clap Your Hands

J. Chernoff from Psalm 47



Refrain

**Clap your hands all ye peoples,
Clap your hands to the Lord.
Shout unto God with your voice,
A voice of triumph.**

**For the Lord most high is awesome,
He is a great King over all the earth,
He shall subdue the peoples under us,
The nations under our feet. (Refrain)**

**Sing praises to our God and King,
For He is King over all the earth,
God reigns over the nations,
From His throne in Zion. (Refrain)**

**The princes of the people are gathered,
Even God's people of Abraham.
For the shields of earth belong to God,
He is greatly exalted. (Refrain)**



Blessed Are You

Donna Milgaten

**Blessed are You, O Lord our God,
Eternity's Holy King;
Blessed are You, O Lord our God,
Whose Word brings on the
evening....**

**O blessed be the King,
To the Holy One we sing,
Lord of Hosts is Your name;
O everliving God, rule over us,
Now and forever the same.....**

**By wisdom O Lord,
Heaven's gates open up;
With understanding You order the
seasons.**

**Creating day and night,
Turning darkness into light,
Arranging the stars to Your
pleasing.....**

Chorus:

***Bar'chu et Adonai ha-m'vorach
I'olam va'ed. (2x)***



Blessed Are You

Donna Milgaten

**Blessed are You, O Lord our God,
Eternity's Holy King;
Blessed are You, O Lord our God,
Whose Word brings on the
evening....**

**By wisdom O Lord,
Heaven's gates open up;
With understanding You order the
seasons.**

**Creating day and night,
Turning darkness into light,
Arranging the stars to Your
pleasing.....**

**O blessed be the King,
To the Holy One we sing,
Lord of Hosts is Your name;
O everliving God, rule over us,
Now and forever the same.....**

Chorus:

***Bar'chu et Adonai ha-m'vorach
l'olam va'ed. (2x)***

